

أعزائي المشتركين

فيما يلي التحديث عدد 3-2013 للرسائل الإخبارية العربية لمنظمة الأغذية والزراعة حول التكنولوجيا الحيوية (FAO-BiotechNews-Ar). كما جرت العادة، إننا نرحب بأي ملاحظات أو تعليقات لديكم حول هذا التحديث.

كما أننا نشجعكم على إبلاغ زملائكم عن هذه الوسائل الإخبارية حول التكنولوجيا الحيوية الصادرة عن منظمة الأغذية والزراعة باللغة العربية (FAO-BiotechNews-Ar). يتم نشر الرسائل الإخبارية هذه في 6 لغات مختلفة، وهي العربية والصينية والانجليزية والفرنسية والروسية والإسبانية. وإذا كان هناك من بين زملائكم من يرغب بالاشتراك، فإنه يستطيع إرسال رسالة إلى العنوان التالي: FAO-Biotech-News@fao.org تحتوي على عناوين البريد الإلكتروني التي يرغب بتسجيلها ولغة النشرة التي يرغب بالحصول عليها.

وأخيرا، للتأكد من أن لا يتم التعامل من قبل بريدكم الإلكتروني مع تحديثات الرسائل الإخبارية العربية لمنظمة الأغذية والزراعة حول التكنولوجيا الحيوية (FAO-BiotechNews-Ar) على أنها غير مرغوب فيها أو يتم نقلها إلى مجلد غير المرغوب فيه الخاص بكم، فإننا نشجعكم على إضافة هذا العنوان FAO-BiotechNews-Ar@fao.org على قائمة المرسلين الموثوق بهم في بريدكم الإلكتروني الخاص.

مع أطيب التمنيات.

منسق الرسائل الإخبارية العربية لمنظمة الأغذية والزراعة حول التكنولوجيا الحيوية، 30-9-2013

منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة (الفاو)

عنوان البريد الإلكتروني: FAO-BiotechNews-Ar@fao.org

الموقع الشبكي لمنظمة الأغذية والزراعة حول التكنولوجيا الحيوية <http://www.fao.org/biotech/ar/> (باللغات العربية، والصينية، والإنجليزية، والفرنسية، والروسية، والإسبانية).

أنباء

(<http://www.fao.org/biotech/biotech-news/ar/>)

1) تقرير عن إطلاق منصة منظمة الأغذية والزراعة حول الأغذية المعدلة وراثيا

خلال إنعقاد الدورة السادسة والثلاثين للجنة الدستور الغذائي التي في روما، إيطاليا، قامت منظمة الأغذية والزراعة بتنظيم حدثا جانبيا في 1 يوليو/ تموز 2013 لإطلاق منصة منظمة الأغذية والزراعة حول الأغذية المعدلة وراثيا. تقوم المنصة بتقاسم المعلومات حول تقييم سلامة الأغذية المشتقة من النباتات ذات الدنا المعاد الاتحاد المسموح إستخدامها وفقا للهدف التوجيهي للجنة الدستور الغذائي بعنوان "المبدأ التوجيهي لإجراء تقييم سلامة الأغذية المشتقة من النباتات ذات الدنا المعاد الاتحاد" (المبدأ التوجيهي GL / CAC 2003-45، المرفق الثالث الذي تم اعتماده عام 2008). كما تقوم المنصة بتسهيل الاستخدام الفعال لتقييم سلامة الأغذية في حالات وجود مستوى منخفض من المواد النباتية ذات الدنا المعاد الاتحاد في الغذاء. إطلع على التقرير الصادر عن هذا الحدث على الموقع: <http://fao.org/gm-platform>

أو أرسل بريد إلى:

Masami.Takeuchi@fao.org

للحصول على المزيد من المعلومات.

2) إعداد التقارير الوطنية للطبعة الثانية عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية في العالم

في عام 2007، صدر عن منظمة الأغذية والزراعة "حالة الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة في العالم"، وهي مطبوعة شاملة مؤلفة من 511 صفحة ومركزة على 169 تقريبا وطنيا، وعلى مجموعة من مصادر أخرى، تم إعدادها لتوفير أول تقييم عالمي للموارد الوراثية الحيوانية وإدارتها. وقد تم الطلب من المنظمة أن تقوم بإعداد تحديث عن هذا التقرير العالمي والمتوقع إصداره في عام 2015. كجزء من هذه العملية، تم الاتفاق على الإستبيانات القطرية التي تم إعدادها لجمع البيانات الوطنية عليها. على المنسقين الوطنيين لإدارة الموارد الوراثية الحيوانية، الذين تم تعيينهم من قبل الحكومات المعنية، مسؤولية تنظيم إعداد التقارير القطرية وقد طلب منهم تقديم التقرير عن بلادهم قبل تاريخ 31 يناير/تشرين الثاني 2014. يشمل الاستبيان جزء مؤلف من صفحتين مخصصتين للتقانات الحيوية التناسلية والجزيئية، تغطي جوانب مثل مدى توافرها لهربي الثروة الحيوانية، واستعمالها في البحوث،

وأصحاب الشأن المعنيين واستخدامها في إدارة الموارد الوراثية الحيوانية. على الأشخاص الراغبين في المساهمة في هذا القسم الاتصال بالمنسقين الوطنيين. زور الموقع:

http://www.fao.org/Ag/AGAInfo/programmes/en/genetics/Second_state.html

أو أرسل بريد إلى:

SoWAnGR2@fao.org

للحصول على المزيد من المعلومات.

(3) الابتكار والتقانات الحيوية الزراعية

صدر مؤخرا عن الجامعة البابوية خافيريانا في بوغوتا، كولومبيا، "القائمة الحيوية والابتكار: التسوية الاجتماعية للعلوم، بإعداد من قبل إي. هودسون دي خاراميو وت. ساموديو. تم تخصيص إحدى الفصول من هذا الكتاب المؤلف من 327 صفحة حول "الابتكار في مجال الزراعة كأداة لسياسات الأمن الغذائي: حالة التقانات الحيوية الزراعية" بإعداد من قبل أ. صونينو وج. روان، من فرع البحوث والإرشاد الزراعي في منظمة الأغذية والزراعة. زور الموقع:

<http://www.fao.org/docrep/018/ar635s/ar635s.pdf>

(MB 0.5) أو أرسل بريد إلى:

biotech-website@fao.org

لطلب نسخة عن هذا الفصل.

(4) مبادئ توجيهية حول الحفاظ الحي للموارد الوراثية الحيوانية

كجزء من سلسلة المبادئ التوجيهية حول الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان، صدر مؤخرا عن منظمة الأغذية والزراعة "الحفظ الحي للموارد الوراثية الحيوانية". إن الحفظ الحي هو كناية عن حفظ سلالة معينة من خلال الحفاظ على قطعان الحيوانات الحية. والهدف من هذه المطبوعة المؤلفة من 242 صفحة هو توفير الخلفية التقنية اللازمة للمنظمات أو الأفراد الذين يرغبون في إنجاز عمليات الإعداد والتنفيذ والرصد ضمن برامج الحفظ الحي بطريقة رشيدة. وتقوم بوصف المهام والإجراءات التي ينبغي اتخاذها للحيلولة دون انقراض السلالات وتشجيع استخدامها المستدام. وتغطي أيضا استخدام القنات الحيوية المختلفة، مثل الواسمات الجزيئية والتقانات التناسلية المختلفة. زور الموقع:

<http://www.fao.org/docrep/018/i3327e/i3327e00.htm>

أو أرسل بريد إلى:

paul.boettcher@fao.org

للحصول على المزيد من المعلومات.

(5) الذلوى السنوية العاشرة لمبادرة أغورا

تم إطلاق مبادرة الوصول إلى الأبحاث الزراعية العالمية على الانترنت من قبل منظمة الأغذية والزراعة وشركائها في عام 2003، لتحسين عملية الوصول إلى المعلومات العلمية للمؤسسات العاملة في قطاع الزراعة في البلدان النامية. في 16 سبتمبر/ أيلول 2013، تم تنظيم حدثا خاصا في منظمة الأغذية والزراعة للاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة. ونتيجة هذه المبادرة حاليا للمؤسسات المحلية والغير هادفة للربح الوصول إلى أكثر من 3,500 مجلة عالية الجودة معنية بالزراعة وعلوم الحياة، يتناول العديد منها بشكل مباشر أو غير مباشر القائمة الحيوية. إن الوصول إلى المعلومات يتم بشكل مجاني تماما للمؤسسات العاملة في 78 دولة منخفضة الدخل بينما هو منخفض التكلفة للمؤسسات العاملة في 38 بلدا إضافيا ذات الدخل بين الأدنى والمتوسط. وتعد هذه المبادرة واحدة من البرامج الأربعة المعنية بالوصول إلى الأعمال الأدبية للمشاركة بين القطاعين العام والخاص حول البحوث من أجل الحياة والشركاء في برامج البحوث من أجل الحياة اللذين تعهدوا بتقديم دعمهم المستمر حتى عام 2020. زور الموقع:

<http://www.aginternetwork.org/en/>

(باللغات الإنجليزية، الفرنسية أو الإسبانية) أو أرسل بريد إلى:

agora@fao.org

للحصول على المزيد من المعلومات.

(6) الرسالة الإخبارية عدد 58 لمنظمة الأغذية والزراعة والوكالة الدولية للطاقة النووية حول الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان

صدر عن فرع الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان في القسم المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة والوكالة الدولية للطاقة النووية المعني باستخدام التقنيات النووية في الأغذية والزراعة الرسالة الإخبارية عن شهر يولي/ تموز 2013 وهي متاحة الآن. تصدر هذه النشرة الإخبارية المؤلفة من 40 صفحة، مرتين في السنة، وتغطي لمحة عامة عن الدورات التدريبية والاجتماعات والمشاريع والقصص الإخبارية والمنشورات الماضية والقادمة. زور الموقع:

<http://www-naweb.iaea.org/nafa/aph/public/newsletters-aph.html>

أو أرسل بريد إلى:

R.Reiter@iaea.org

للحصول على المزيد من المعلومات.

(7) الرسالة الإخبارية عدد 31 لمنظمة الأغذية والزراعة والوكالة الدولية للطاقة النووية حول التربية النباتية وعلم الوراثة النباتي

صدر عن فرع تربية النباتات وعلم الوراثة النباتي في القسم المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة / الوكالة الدولية للطاقة النووية في الأغذية والزراعة الرسالة الإخبارية عن شهر يوليو / تموز 2013 وهي متاحة الآن. تصدر هذه النشرة المؤلفة من 36 صفحة، مرتين في السنة، وتغطي لمحة عامة عن الأحداث الماضية والقادمة (الاجتماعات والدورات التدريبية وغيرها)، والمشاريع والمطبوعات الجارية. زور الموقع:

<http://www-naweb.iaea.org/nafa/pbg/public/newsletters-pbg.html>

أو أرسل بريد إلى:

k.allaf@iaea.org

لطلب نسخة.

(8) الذكرى السنوية العاشرة على إطلاق بروتوكول قرطاجنة حول السلامة الأحيائية

حلت في 11 سبتمبر/ أيلول 2013 الذكرى السنوية العاشرة على دخول بروتوكول قرطاجنة لاتفاقية التنوع البيولوجي حول السلامة الأحيائية قيد التنفيذ. وللاحتفال بهذا الحدث، قامت الأمانة العامة للبروتوكول بنشر عدد خاص من الرسالة الإخبارية لبروتوكول السلامة الأحيائية ولبصدار شريط فيديو يبرز الإنجازات الرئيسية للبروتوكول، فضلا عن سلسلة من مقاطع فيديو قصيرة لهتملي الأطراف والمنظمات ذات الصلة تسلط فيها الضوء على بعض الإنجازات والدروس المستفادة فيما يتعلق بتنفيذ أحكام محددة من البروتوكول. زور الموقع:

<http://bch.cbd.int/protocol/10thAnniversary.shtml>

أو أرسل بريد إلى:

bch@cbd.int

للحصول على المزيد من المعلومات.

(9) حلول لأنظمة الزراعة المستدامة والأغذية – تقرير لشبكة حلول التنمية المستدامة

في عام 2012، أعلن الأمين العام للأمم المتحدة عن إطلاق شبكة حلول التنمية المستدامة (SDSN) تقوم بجشد الخبرات العلمية والتقنية من الأوساط الأكاديمية والمجتمع المدني والقطاع الخاص في دعم الحلول على المستوى المحلي والوطني والعالمي للمشاكل المتعلقة بالتنمية المستدامة. وتتمحور هذه الشبكة حول 12 مجموعة من الخبراء العالميين معنية بمواضيع محددة، تعمل على تحديد الحلول المشتركة وتسهيل الضوء على أفضل الممارسات. في سبتمبر/أيلول 2013، أصدرت الشبكة 7 تقارير تم إعدادها من قبل مجموعات العمل للمساعدة على إثراء المناقشات حول إطار التنمية في مرحلة ما بعد عام 2015 ولتكملي التقرير الرئيسي للشبكة بعنوان "خطة العمل من أجل التنمية المستدامة" الذي صدر في يونيو/تموز 2013. إحدى التقارير بعنوان "حلول لأنظمة الزراعة المستدامة والأغذية" كانت قد أعدته مجموعة العمل في الشبكة حول أنظمة الزراعة المستدامة والأغذية، يشارك في رئاستها أ. دوبرمان و. ر. نيلسون. الفصل الثاني من التقرير المؤلف من 99 صفحة، بعنوان "نحو مسار التنمية المستدامة للأنظمة الزراعية والغذائية"، يتناول دور القناعة الحيوية كعنصر من عناصر التكثيف الزراعي المستدام. زور الموقع:

<http://unsdsn.org/thematicgroups/tg7/>

أو أرسل بريد إلى:

info@unsdsn.org

للحصول على المزيد من المعلومات.

(10) نشرة 2013 لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية حول التجارة والبيئة

كجزء من سلسلة النشرات حول التجارة والبيئة، قام مؤخرا مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) بنشر تقرير بعنوان "استيقظ قبل فوات الأوان: إجعل الزراعة حقا مستدامة الآن لتحقيق الأمن الغذائي تحت وطأة التغير المناخي". وتم تنظيم هذا التقرير المؤلف من 321 صفحة والذي ساهم في إعداده أكثر من 50 كاتباً، في 5 فصول مخصصة على التوالي لمواجهة التحديات الرئيسية في مجال التنمية المنبثقة من تحول جذري في الزراعة؛ للإنتاج الحيواني: النقاط الساخنة المتعلقة بتغير المناخ والأمن الغذائي؛ ولهور الحوث والتكنولوجيا وخدمات الإرشاد (والذي يتضمن تعليق مؤلف من 8 صفحات عن الهندسة الوراثية والتقانة الحيوية)؛ ودور التغيرات في استخدام الأراضي؛ وأخيراً، لأهمية التجارة الدولية وقواعد التجارة المعنية بالزراعة العالمية قيد التحول. زور الموقع:

<http://unctad.org/en/Pages/Publications/TradeandEnvironmentReviewSeries.aspx>

أو أرسل بريد إلى:

trade.environment@unctad.org

للحصول على المزيد من المعلومات.

(11) دورة تعليم مشتركة بين إيكار و سيميت حول التربية الجزيئية في القمح: دليل مختبر

بتاريخ 25-27 أغسطس/ آب 2013، تم عقد دورة تعليم حول التربية الجزيئية في القمح في كارنال، الهند، بتنظيم من قبل المجلس الهندي للبحوث الزراعية (إيكار) والمركز الدولي لتحسين الذرة والقمح (سيميت). خصصت الدورة للعلماء الشباب من مختلف محطات بحوث القمح في الهند المشاركة في مشروع تموله الوزارة الاتحادية الألمانية للتعاون الاقتصادي والتنمية (BMZ) من أجل زيادة إنتاجية القمح تحت ارتفاع درجات الحرارة وندرة المياه في جنوب آسيا. إن دليل المختبر المؤلف من 38 صفحة، الذي تم إعداده خصيصاً لهذه الدورة من قبل س. دريزياكر و ر. ثيواري وس. شيوران، هو متاح الآن على شبكة الإنترنت. زور الموقع:

<http://repository.cimmyt.org/xmlui/handle/10883/3221#>

أو أرسل بريد إلى:

dwr@vsnl.com

للحصول على المزيد من المعلومات.

(12) الاعتبارات الاجتماعية والاقتصادية في مجال صنع القرارات المتعلقة بالسلامة الأحيائية

قام حديثاً معهد بحوث السياسات الغذائية الدولية (IFPRI) بنشر "الاعتبارات الاجتماعية والاقتصادية في مجال صنع القرارات المتعلقة بالسلامة الأحيائية: الطرق والتنفيذ"، تم إعداده من قبل د. هورناب. زامبران و ج. فالك-زيبدا. الهدف المحدد لهذه الدراسة هو تقديم توجيهات حول كيفية إجراء تقييم إقتصادي مسبق للمحاصيل المعدلة وراثياً عندما يصبح مثل هذا التقييم جزءاً من عملية الموافقة على المحصول. آخذين بعين الاعتبار حالة القطن المعدل وراثياً في أوغندا، يقترح المؤلفون ووضع إطار منهجي لإدراج الاعتبارات الاجتماعية والاقتصادية في تقييم السلامة الأحيائية. زور الموقع:

<http://www.ifpri.org/publication/socioeconomic-considerations-biosafety-decisionmaking>

أو أرسل بريد إلى:

ifpri@cgiar.org

للحصول على المزيد من المعلومات.

أحداث

(<http://www.fao.org/biotech/biotech-events/ar/>)

بتاريخ 16-17 أكتوبر/ تشرين الأول 2013، جنيف، سويسرا. طاولة مستديرة حول الوصول إلى المعلومات والمشاركة العامة والوصول إلى العدالة فيما يتعلق بالكائنات الحية المعدلة / الكائنات المعدلة وراثياً. تم تنظيم هذا الحدث تحت رعاية اتفاقية آر هوس وبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية، والمقصود من نتائج هذا الحدث تسهيل تنفيذ تعديلات ألماني لإتفاقية آر هوس بشأن الكائنات المحورة وراثياً والإسهام في تنفيذ برنامج عمل بروتوكول قرطاجنة بشأن التنوع العامة والتنقيف والمشاركة فيما يتعلق بالكائنات الحية المعدلة وراثياً. زور الموقع:

http://www.unece.org/gmo_2013.html

(وثائق الطاولة المستديرة في اللغة الإنجليزية، البعض منها أيضاً بالفرنسية والروسية) أو أرسل بريد إلى:

public.participation@unece.org

للحصول على المزيد من المعلومات.

من 30 يونيو / حزيران لغاية 4 يوليو/ تموز 2014، تريستا، إيطاليا. تقييم المخاطر: دور العلم في صنع القرارات المتعلقة بالكائنات المعدلة وراثياً. بتنظيم من قبل المركز الدولي للهندسة الوراثية والتقانة الحيوية، والهدف من ورشة العمل هذه هو التدريب على مناهج عملية ونظرية مختلفة لتقييم المخاطر، من خلال سلسلة من دراسات الحالات المصممة لهذه الغاية، بالإضافة إلى توفير سياق يصف دورها في صنع القرارات المتعلقة بالكائنات المعدلة وراثياً. تنتهي مهلة تقديم الطلبات في 24 يناير/ تشرين الثاني 2014. زور الموقع:

<http://www.icgeb.org/trieste-risk-assessment-gmo-decision-making-2014.html>

أو أرسل بريد إلى:

courses@icgeb.org

للحصول على المزيد من المعلومات.

تحتوي هذه الرسالة الإخبارية على أنباء وأحداث ذات الصلة بالتكنولوجيات الحيوية الزراعية في البلدان النامية. وهي تركز بشكل أساسي على أنشطة منظمة الأغذية والزراعة، ووكالات وهيئات الأمم المتحدة الأخرى ومراكز البحوث الخمسة عشر التابعة للجماعة الإستشارية للبحوث الزراعية الدولية. يمكن نسخ البنود التي تحتوي عليها الرسائل، على أن يتم تسمية المصدر (FAO-

BiotechNews-Ar (<http://www.fao.org/biotech/ar>)

1. لإلغاء الاشتراك في الرسائل الإخبارية العربية لمنظمة الأغذية والزراعة حول التكنولوجيا الحيوية (FAO-BiotechNews-Ar) يرجى إرسال رسالة بواسطة البريد الإلكتروني على العنوان listserv@listserv.fao.org مع ترك الخانة الخاصة بالموضوع فارغة وإدخال النص التالي:

signoff FAO-BiotechNews-Ar-L

2. للاشتراك في الرسائل الإخبارية العربية لمنظمة الأغذية والزراعة حول التكنولوجيا الحيوية (FAO-BiotechNews-Ar) يرجى إرسال رسالة بواسطة البريد الإلكتروني على العنوان listserv@listserv.fao.org ، تحتوي على النص أدناه المؤلف من سطر واحد (مع ترك الخانة الخاصة بالموضوع فارغة ودون إضافة أي نص آخر، مثل توقيع البريد الإلكتروني، في الرسالة):

subscribe FAO-BiotechNews-Ar-L firstname lastname

يشير الاسم الأول واسم العائلة إلى اسم الشخص الأول والأخير. على سبيل المثال، إذا كان اسم المشترك هو جون سميث، فمن الواجب أن يكون السطر كالتالي:

subscribe FAO-BiotechNews-Ar-L John Smith

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة لمنظمة الأغذية والزراعة 2013